

383124-2026 - Състезателна процедура

Германия – Строителни и монтажни работи на електротехнически инсталации – DLR Oberpfaffenhofen, Infrastruktur Stromversorgung, Elektroarbeiten (26-0168_B)

OJ S 106/2026 04/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e. V.

Електронна поща: TI-ZVM@dlr.de

Правна категория на купувача: Орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: DLR Oberpfaffenhofen, Infrastruktur Stromversorgung, Elektroarbeiten (26-0168_B)

Описание: Erweiterung und Ertüchtigung der Mittelspannungsversorgung, Trafos und Niederspannungsanlagen Arbeitspaket 1: Es soll 1 neue Trafostation als Energiestationen Geb.158, in ein bauseits errichtetes Gebäude mit 1 Mittelspannungsschaltanlage, 2 Trafos, 3 Trafokammern, 2 Niederspannungshauptverteilungen, 1 USV-Anlage plus Unterverteilung, 1 IT-Schrank, Meldeschrank errichtet werden. Die Trafostation im Geb. 113 soll mit 2 Trafos, 3 Trafokammern, 2 Niederspannungsanlagen ertüchtigt werden. Geschätzter Auftragswert: ca. 2.465.000,00 € Ausführungszeitraum: August 2026 – Dezember 2027

Идентификатор на процедурата: a28636f2-86ab-440f-ad0f-e1971631dce5

Вътрешен идентификатор: 26-0168_B

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45315100 Строителни и монтажни работи на електротехнически инсталации

Допълнителна класификация (cpv): 45315500 Строителни и монтажни работи на средноволтови инсталации, 45315600 Строителни и монтажни работи на нисковолтови инсталации, 45315700 Строителни и монтажни работи на превключвателни станции, 44141100 Електрическа канализация

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Münchener Straße 20

Град: Weßling

Пощенски код: 82234

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Starnberg (DE21L)

Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 2 465 000,00 EUR

2.1.4. **Обща информация**

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vob-a-eu - Richtlinie 2014/24/EU vob-a-eu -

2.1.6. **Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Тежко професионално нарушение: Soweit nicht anders gefordert, können nicht präqualifizierte Unternehmen bzw. Eignungsleiher/Nachunternehmer entsprechende vorläufige Eigenerklärungen im Formblatt „Eignungserklärung“ vornehmen. Eine Überprüfung zu ggf. vorliegenden Verfehlungen wird über das Gewerbezentralbzw. Wettbewerbsregister vorgenommen. Sollten Verfehlungen vorliegen oder eingetragen sein, müssen ausreichende Selbstreinigungsmassnahmen nachgewiesen werden. GLEICHES GILT FÜR ALLE NACHGENANNTEN AUSSCHLUSSKRITERIEN

Корупция:

Измами:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Прекратена стопанска дейност:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Администриране на активите от ликвидатор:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Неплатежоспособност:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: DLR Oberpfaffenhofen, Infrastruktur Stromversorgung, Elektroarbeiten (26-0168_B)

Описание: Erweiterung und Ertüchtigung der Mittelspannungsversorgung, Trafos und

Niederspannungsanlagen Arbeitspaket 1: Es soll 1 neue Trafostation als Energiestationen

Geb.158, in ein bauseits errichtetes Gebäude mit 1 Mittelspannungsschaltanlage, 2 Trafos, 3

Trafokammern, 2 Niederspannungshauptverteilungen, 1 USV-Anlage plus Unterverteilung, 1 IT-Schrank, Meldeschrank errichtet werden. Die Trafostation im Geb. 113 soll mit 2 Trafos, 3 Trafokammern, 2 Niederspannungsanlagen ertüchtigt werden. Geschätzter Auftragswert: ca. 2.465.000,00 € Ausführungszeitraum: August 2026 – Dezember 2027
Вътрешен идентификатор: 26-0168_B

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45315100 Строителни и монтажни работи на електротехнически инсталации

Допълнителна класификация (срв): 45315500 Строителни и монтажни работи на средноволтови инсталации, 45315600 Строителни и монтажни работи на нисковолтови инсталации, 45315700 Строителни и монтажни работи на превключвателни станции, 44141100 Електрическа канализация

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Münchener Straße 20

Град: Weßling

Пощенски код: 82234

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Starnberg (DE21L)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 2 465 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не
Допълнителна информация: Einzelfristen: • Montageplanung und Bestellung vom 28.08.26 bis 15.10.26 • Montage und Inbetriebnahme der technischen Anlagen vom 15.01.2027 bis 22.09.2027 • Finale Strombereitstellung 22.09.2027 • Nacharbeiten, Beschriftungen etc. bis zur Fertigstellung Montage vom 22.09.2027 bis 22.10.2027 • Doku und Abnahmen 22.11.2027 • Projektabschluss (AP1) 18.12.2027

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Eignung zur Berufsausübung: - Erklärung über Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach VOB/A § 6e EU und ggf. Benennung von ergriffenen Selbstreinigungsmaßnahmen gemäß VOB/A §6f EU. - Erklärung über Eintragung in Berufs-/Handelsregister - Erklärung über Eintragung in der Handwerksrolle Alle Erklärungen zur beruflichen Eignung können, wenn nicht anders gefordert, vorläufig auch über das

Formular Eignungserklärung abgegeben werden, das den Vergabeunterlagen beigelegt ist. Die entsprechende Erbringung der Einzelnachweise durch das bietende Unternehmen erfolgt auf gesondertes Verlangen.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: - Kein Unternehmensbezug zu Russland im Sinne der Verordnung (EU) 2022/576 gemäß Eigenerklärung zum Russlandbezug. - Bei Nachunternehmereinsatz: Eigenerklärung zum Russland-Bezug, sofern der Nachunternehmeranteil mehr als 10% gemessen am Auftragswert ist. Nachweis durch "Eigenerklärung zum Russlandbezug", die den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: - Erklärung, dass Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurden. - Erklärung zur Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft. Alle Erklärungen zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit können, wenn nicht anders gefordert, vorläufig auch über das Formular Eignungserklärung abgegeben werden, das den Vergabeunterlagen beigelegt ist. Die entsprechende Erbringung der Einzelnachweise durch das bietende Unternehmen erfolgt auf gesondertes Verlangen. Die Einzelnachweise müssen gültig sein.

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Erklärung, dass das bietende Unternehmen mindestens 3 Jahre am Markt ist und auftragsbezogene Umsätze in Höhe von mindestens 5,0 Mio. € p. a. netto je Geschäftsjahr getätigt hat. Der Nachweis erfolgt über die Angaben von Umsatzzahlen über die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit sich der Umsatz auf vergleichbare Leistungen bezieht. Eintragungen hierzu können von bietenden Unternehmen bzw. deren Eignungsgebern vorläufig im Formular Eignungserklärung abgegeben werden, das den Vergabeunterlagen beigelegt ist. Die entsprechende Erbringung der Einzelnachweise erfolgt auf gesondertes Verlangen.

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: - Erklärung, dass für die Ausführung der Leistungen die erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen. - Erklärung, dass das ausführende Unternehmen über die erforderliche Sachkunde zur Ausführung der Leistungen verfügt und die gesetzlichen Anforderungen erfüllt. Alle Erklärungen zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit können, wenn nicht anders gefordert, vorläufig auch über das Formular Eignungserklärung abgegeben werden, das den Vergabeunterlagen beigelegt ist. Die entsprechende Erbringung der Einzelnachweise durch das bietende Unternehmen erfolgt auf gesondertes Verlangen.

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Erklärung, dass das bietende Unternehmen in den letzten fünf abgeschlossenen Kalenderjahren vergleichbare Leistungen insbesondere im Bereich Nieder- und Mittelspannungsschaltanlagen in Verbindung mit Transformatoranlagen ausgeführt hat. Nachweis durch Vorlage von 3 projektbezogenen Referenzen mit Angaben Projektbezeichnung, Auftraggeber (Kontaktdaten) Ausführungszeitraum, Auftragssumme, Projektgegenstand. Alle Erklärungen zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit können, wenn nicht anders gefordert, vorläufig auch über das Formular Eignungserklärung abgegeben werden, das den Vergabeunterlagen beigelegt ist. Die entsprechende Erbringung

der Einzelnachweise durch das bietende Unternehmen erfolgt auf gesondertes Verlangen. Sind die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Unterlagen (z. B. Referenzen) für den konkreten Auftrag nicht geeignet, müssen entsprechend geeignete Unterlagen als Einzelnachweise mit dem Angebot vorgelegt werden. Andernfalls muss das Angebot ausgeschlossen werden.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: - Aufträge werden nur an Unternehmen vergeben, die während des gesamten Leistungszeitraums über eine die vertraglichen Leistungen abdeckende Haftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme je Schadensereignis in Höhe von 3,0 Mio. € für Sachschäden und 5,0 Mio. € für Personenschäden verfügen. Die Versicherung ist bei einem in der Bundesrepublik Deutschland zugelassenen Versicherungsunternehmen abzuschließen. Im Auftragsfall ist dem Auftraggeber ein entsprechend gültiger Nachweis vorzulegen. Eintragungen hierzu können von bietenden Unternehmen bzw. deren Eignungsgebern vorläufig im Formular Eignungserklärung abgegeben werden, das den Vergabeunterlagen beigelegt ist. Die entsprechende Erbringung der Einzelnachweise erfolgt auf gesondertes Verlangen.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: 100

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: www.subreport.de/E92488831

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: www.subreport.de/E92488831

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 14/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 60 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Nur sofern gemäß VOB/A § 16a EU zugelassen.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 14/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: -Verfahrenssprache ist Deutsch. Mit der Abgabe des Angebotes erklärt der Bieter, dass am Verfahren Beteiligte des eigenen Unternehmens sowie der beteiligten Beschäftigten etwaiger benannter Nachunternehmer der deutschen Sprache ausreichend mächtig sind, um eine reibungslose Kommunikation zwischen ihnen und dem Auftraggeber auf Deutsch zu gewährleisten.

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Das deutsche Vergaberecht regelt die Frist für die Einlegung von Rechtsbehelfen in §160 Absatz 3 GWB. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegen über dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Организации

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e. V.

Регистрационен номер: 992-03005-81

Град: Braunschweig

Пощенски код: 38108

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Държава: Германия

Електронна поща: TI-ZVM@dlr.de

Телефон: +49531295-2000

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Регистрационен номер: 22894990

Град: Bonn

Пощенски код: 53123

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de

Телефон: +49 2289499-0

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: e13e022b-17b1-49a7-96b9-343ef5e1e9a9 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 03/06/2026 09:42:52 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 383124-2026

Номер на броя на ОВ S: 106/2026

Дата на публикуване: 04/06/2026